



Advance Bath Chair

Bedienungsanleitung



Kinder
unterstützen

Deutsche

Der Leckey Advance Bath Chair und Shower Trolley wurde entwickelt, um ein neues Niveau an Funktionalität und Anpassungsfähigkeit bei der Benutzung in der Badewanne oder in der Dusche zu erreichen. Diese Bedienungsanleitung zeigt Ihnen, wie Sie schnell, sicher und einfach alle Funktionen anwenden können. Die Hinweise zu Sicherheit und Instandhaltung gewährleisten Ihnen die Nutzung dieses Produktes über einen langen Zeitraum hinweg.

INHALT

- 01 Verwendungszweck
- 02 Zertifizierung
- 03 Warn- Und Sicherheitshinweise
- 04 Garantiebedingungen
- 05 Produkthistorie
- 06 Produktunterweisung
- 07 Sicherheitsinformationen
- 08 Vorsichtsmassnahmen Und Kontraindikationen
- 09 Informationen zum Auspacken und zur Montage
- 10 Klinischer Aufbau für die Haltungsunterstützung
- 11 Informationen zu Reinigung & Pflege
- 12 Tägliche Produktprüfung
- 13 Jährliche Produktinspektion
- 14 Der Wiedereinsatz von Leckey Produkten
- 15 Produktwartung
- 16 Technische Informationen

ABSCHNITT 01: VERWENDUNGSZWECK

Verwendungszweck

Die Badehilfen sind zur Unterstützung von Kindern und jungen Erwachsenen gedacht, die leichte bis komplexe Haltungsprobleme aufweisen, wodurch ihre Sitzfähigkeit ohne externe Unterstützung beeinträchtigt wird. Alle Geräte sind für die Verwendung in einer Badewanne oder Dusche vorgesehen, um die Körperpflege zu erleichtern.

Indikationen

Die Advance Bath Chair ist für die Verwendung in der Badewanne oder in der Dusche vorgesehen, wobei dies unter der Voraussetzung gilt, dass sie einher mit einem Shower Trolley verwendet wird. Die Advance Bath Chair ist für Kinder mit Behinderungen im Alter von 1 bis 18 Jahren gedacht, die aufgrund von Erkrankungen wie beispielsweise einer Zerebralparese eine mangelnde Rumpfkontrolle oder eine übermäßige Muskelanspannung aufweisen bzw. die sich beim Baden nicht selbst abstützen können. Die Advance Bath Chair ist in allen Größen für ein maximales Benutzergewicht von 72 kg ausgelegt.

ABSCHNITT 02: ZERTIFIZIERUNG

Advance Bath Chair ist nach den Vorschriften der EU und Großbritanniens als ein Medizinprodukt der Klasse I eingestuft. James Leckey Design Limited erklärt als Hersteller, dass dieses Produkt mit der Medizinprodukte-Verordnung (2017/745) der EU, UK Medical Device Regulations 2002 (Britische Medizinprodukte-Verordnung), sowie mit Richtlinie 93/42 EWG über Medizinprodukte und EN 12182:2012, Technische Hilfen für behinderte Menschen – Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren, konform ist.

Hinweis für den Anwender und/oder den Patienten:

Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen ist, zu melden.



HINWEIS: Allgemeine Empfehlungen für den Benutzer.

Wenn diese Anweisungen nicht beachtet werden, kann das zu Körperverletzung, Beschädigung des Produkts oder Umweltschäden führen!

ABSCHNITT 03: WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE

LEGENDE:

LAB = Advance Bath Chair

LSF = Shower Trolley

RAP = LAB + LSF kombiniert

1) WARNUNG | KIPPGEFAHR

- Verwenden Sie den **RAP** auf keinen Fall auf einem unebenen Boden. Der vorgesehene Verwendungszweck erstreckt sich auf das Bad bzw. die Nassraumumgebungen.
- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt, während es sich im **RAP** oder **LAB** aufhält.
- Vergewissern Sie sich stets, dass Rückenlehne und Fußstütze befestigt sind, bevor der Benutzer in das Produkt steigt, und die Haltegurte des Benutzers verwendet werden, sobald der Benutzer hineingesetzt wird.

2) VORSICHT | TÄGLICHE ÜBERPRÜFUNGEN

- Der **RAP** muss täglich vor seiner Verwendung überprüft werden, um zu gewährleisten, dass alle Gurte und Sitzelemente sicher befestigt sind.
- Lesen Sie die Anweisungen vor der Verwendung immer gründlich durch.
- Führen Sie vor der Verwendung des Produkts stets eine Sichtkontrolle durch. Falls Sie Zweifel haben sollten, **STELLEN** Sie die Verwendung desselben **EIN**. Falls Sie vermuten oder wissen, dass das Produkt oder

eine Komponente desselben defekt ist, **STELLEN** Sie die Verwendung desselben **EIN**. Wenden Sie sich so schnell wie möglich an unseren Kundendienst oder an Ihren Händler vor Ort.

3) VORSICHT | FINGERQUETSCHGEFAHR

- Achten Sie bei der Montage oder Positionsverstellung der **LAB**-Komponenten darauf, dass Ihre Finger während der Positionierung der Sitzkomponenten und des Festziehens der Halterungen am **LSF** nicht gequetscht werden.
- Die Pflegekraft darf keine beweglichen Gelenke oder nicht verriegelte Drehpunkte berühren.

4) WARNUNG | INSASSENSICHERHEIT

- Stellen Sie das Produkt in seine Therapieausrichtung ein und überprüfen Sie seine Stabilität, bevor Sie den Benutzer in das Produkt einführen.
- Der Verlegung des Benutzers in das Produkt und aus dem Produkt muss mit Hilfe einer passenden Ausrüstung und mit dem geeigneten Personal erfolgen.

- Vergewissern Sie sich, dass der Insasse unmittelbar nach der Verlegung mit den Gurtegurten gesichert wird. Achten Sie bei der Verstellung der Rückenlehne nach hinten auf unwillkürliche Bewegungen, die zu einer plötzlichen Rückwärtsbewegung führen können. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt, während es sich im **LAB/RAP** aufhält.
- Falls der Benutzer irgendeine Form von Stress zeigt, nehmen Sie ihn so schnell und so sicher wie möglich aus dem Produkt.

5) VORSICHT | REINIGUNG

- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig, um jeglicher Schmutzansammlung vorzubeugen. Der angesammelte Schmutz kann zu einem vorzeitigen Verschleiß der Formteile an der Liege führen und die Korrosion innerhalb des Rahmens fördern. Verwenden Sie ausschließlich nicht scheuernde Haushaltsreiniger und feuchte Tücher.

6) VORSICHT | BEI DER REINIGUNG MIT HOCHDRUCKREINIGERN/ SCHLÄUCHEN

- Verwenden Sie keine Schläuche oder Hochdruckreiniger an den Rahmenteilten. Der Rahmen ist nicht gegen fließendes Wasser abgedichtet und kann durch den Wassereintritt beschädigt werden.

7) VORSICHT | LAGERUNG

- Das Produkt sollte von allen direkten Wärmequellen, einschließlich offener Flammen, Zigaretten, Elektro- und Gasheizungen, ferngehalten werden.

8) VORSICHT | BEI DER INBETRIEBNAHME

- Im Falle einer Inbetriebnahme des **LAB** nach der Lagerung müssen Sie sich versichern, dass das Gerät sich im Vorfeld an die Umgebungstemperatur anpasst, um zu vermeiden, dass das kalte Metall zu einem unangenehmen Kontakt mit der nackten Haut des Benutzers führt.

9) VORSICHT | BEI DER ENTSORGUNG

- Entsorgen Sie den **RAP** nur in einer kommunalen Mülldeponie unter der korrekten Recyclingkategorie.

ABSCHNITT 04: GARANTIEBEDINGUNGEN

Der Hersteller haftet nur, wenn das Produkt unter den vorgegebenen Zwecken eingesetzt wird, wobei allen Empfehlungen des Herstellers Folge geleistet wird (siehe auch allgemeine Geschäfts-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen). Auf die Advance Bath Chair gewährt Leckey eine verlängerte Garantie von 3 Jahren.

ABSCHNITT 05: PRODUKTHISTORIE

Ihr Leckey-Produkt ist ein als Klasse 1 eingestuftes Medizinprodukt und darf nur als solches von einer technisch kompetenten Person, die in der Nutzung dieses Produkts unterwiesen wurde, verschrieben, aufgestellt oder für den Wiedereinsatz freigegeben werden. Leckey empfiehlt alle Einzelheiten der Aufstellung, Prüfungen für den Wiedereinsatz und jährlichen Produktinspektionen schriftlich festzuhalten.

ABSCHNITT 06: PRODUKTUNTERWEISUNG

(Eltern, Lehrer & Pflegepersonal)

Ihr Leckey-Produkt ist ein als Klasse 1 eingestuftes Medizinprodukt und Leckey empfehlen daher, dass Eltern, Lehrer und Pflegepersonal, die dieses Gerät benutzen, von einer technisch kompetenten Person auf die folgenden Abschnitte dieser Bedienungsanleitung aufmerksam gemacht werden:

Abschnitt 7

Sicherheitsinformationen

Abschnitt 10

Klinischer Aufbau für die Haltungsversorgung

Abschnitt 12

Tägliche Produktprüfung

Leckey empfehlen, eine Liste aller Personen, die im korrekten Gebrauch dieses Produkts unterwiesen wurden, schriftlich festzuhalten.

ABSCHNITT 07: SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Lesen Sie vor der Benutzung immer die gesamte Anleitung.
2. Benutzer dürfen während der Anwendung von Leckey Produkten niemals unbeaufsichtigt bleiben.
3. Benutzen Sie Ihr Produkt nur mit von Leckey geprüften Bauteilen. Nehmen Sie niemals irgendwelche Veränderungen an dem Produkt vor. Nichtbeachtung kann ein Risiko für den Benutzer oder dessen Pflegeperson darstellen und macht die Garantie für das Produkt hinfällig.
4. Falls Sie irgendwelche Zweifel an der Sicherheit Ihres Leckey-Produktes haben oder falls irgendwelche Teile nicht mehr funktionstüchtig sind, stellen Sie bitte sofort die Nutzung des Produktes ein und nehmen schnellstmöglich Kontakt mit unserem Kundendienst oder Ihrem Fachhändler auf.
5. Nehmen Sie alle positionalen Anpassungen vor, bevor Sie den Nutzer in den Sitz setzen und vergewissern Sie sich, dass alle Einstellungen fest sitzen.
6. Die Gewichtsbeschränkung für alle vier Sitze beträgt 72kg. Dieses Gewicht darf NIEMALS überschritten werden.
7. Mit Ausnahme der Rückenlehneneinstellung darf die Advance Bath Chair nicht angepasst werden, während sich der Nutzer im Sitz befindet. Wenn Sie die Rückenlehne anpassen während sich der Nutzer im Sitz befindet, vergewissern Sie sich, dass die Rückenlehne der Advance Bath Chair fest sitzt, indem Sie die Handgriffe oben am Sitzrahmen festhalten.
8. Wenn Sie die Advance Bath Chair auf eine Position einstellen, vergewissern Sie sich, dass der Sicherheitsstift vollständig eingerastet ist.
9. Wir empfehlen, dass bei der feststehenden Nutzung des Shower Trolleys alle vier Rollen festgestellt werden und von der Untergestell-Basis weg zeigen.
10. Obwohl die Mobilität ein wichtiges Merkmal dieses Produkts ist, empfehlen wir nicht, dass Benutzer über unebene Oberflächen bewegt werden, während sie sich auf der Advance Bath Chair befinden. Die nötige Aufmerksamkeit muss aufgebracht werden, wenn der Nutzer im Duschsitz von einem Raum in einen anderen bewegt wird.
11. Lassen Sie das Produkt niemals an einer abschüssigen Oberfläche mit einem Neigungswinkel von mehr als 5° stehen. Denken Sie immer daran, alle Rollen festzustellen.

12. Wenn Sie Ihre Advance Bath Chair von einem Raum in einen anderen bewegen, lenken Sie ihn bitte indem Sie die Handgriffe an der Oberkante der Rückenlehne festhalten.
13. Leckey-Produkte erfüllen die Brandschutzbestimmungen gemäß EN12182. Allerdings enthält das Produkt Kunststoffteile und muss daher von allen direkten Hitzequellen wie offenem Feuer, Zigaretten, elektrischen Öfen und Gasöfen ferngehalten werden.
14. Reinigen Sie das Produkt regelmäßig. Benutzen Sie dazu keine Scheuermittel. Führen Sie regelmäßig Wartungsprüfungen durch, um sicher zu gehen, dass sich das Produkt in gutem Zustand befindet.

ABSCHNITT 08:

VORSICHTSMASSNAHMEN UND KONTRAINDIKATIONEN

Vorsichtsmaßnahmen

- Fixierte Wirbelsäulendeformitäten wie Skoliose oder Kyphose
- Schwere Muskelkontrakturen
- Schwere muskuläre oder skelettale Asymmetrie einschließlich Hüftluxation
- Progressive und Muskelschwundzustände
- Hohes Risiko von Knochenbrüchen in der Vorgeschichte
- Hohes Risiko für druckbedingte Verletzungen oder offene Wunden
- Starke, unkontrollierte Bewegungsmuster
- Schlecht eingestellte Krampfanfälle
- Kinder mit einer perkutanen endoskopischen Gastrostomie (PEG)
- Medizinische Instabilität einschließlich eingeschränkter Atem- oder Herz-Kreislauf-Funktion
- Abhängigkeit von lebenserhaltenden Fremdgeräten wie Sauerstoffflaschen
- Wesentliche Lernbehinderungen bzw. Verhaltensauffälligkeiten

Kontraindikationen

Es gibt keine Kontraindikationen im Zusammenhang mit den Badehilfen. Die Gebrauchsanweisung weist bei allen Produkten darauf hin, dass kein Kind oder junger Erwachsener unbeaufsichtigt im Gerät verbleiben sollte, während sich das Gerät in Betrieb findet oder mit Wasser in Kontakt tritt.

Alle Vorsichtsmaßnahmen und Kontraindikationen liegen im Ermessen der Eltern oder der überweisenden Ärztin bzw. des überweisenden Arztes.

ABSCHNITT 09: INFORMATIONEN ZUM AUSPACKEN UND ZUR MONTAGE

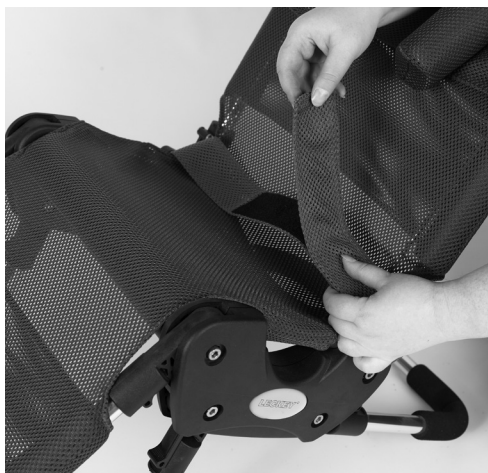
Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer Leckey Advance Bath Chair. Ihre Advance Bath Chair wird flach verpackt geliefert. Ihre Leckey Advance Bath Chair wird mit angebrachtem Hüftgurt und Brustgurt mit Seitenstützen geliefert.

Zusätzlich bestellte Gurte sind ebenfalls dabei. Entfernen Sie diese vorsichtig und überprüfen Sie bitte, dass Sie alle Teile haben, die Sie bestellt haben

9.1 DAS ANBRINGEN DES BEZUGS

Um den Bezug anzubringen, stellen Sie die Badeliege mit der Unterschenkelstütze i Maximalposition auf, wie im Bild ersichtlich, schieben Sie den Bezug dann zuerst über die Rückenlehne und danach über die Unterschenkelstützen. Schieben Siedann die Gurte durch den Rahmen und sichern Sie den Stoff an der Sitzbasis, wie gezeigt.





9.2 DAS ANBRINGEN DES HÜFTGURTS

Der Hüftgurt wird einfach um den Benutzer herum mit einem Klettverschluss gesichert.

9.3 DAS ABRINGEN DES BRUSTGURTS

Um den Brustgurt anzubringen, legen Sie ihn um die Rückenlehne des Sitzes und sichern Sie ihn vor der Brust des Benutzers mit Hilfe des Klettverschlusses.



9.4 DAS ANBRINGEN DES ABDUKTIONSGURTS

Um den Abduktionsgurt anzubringen, legen Sie ihn einfach um den Rohrrahmen und sichern Sie ihn hinten mit Hilfe des Klettverschlusses.

9.5 DAS ANBRINGEN DER SEITLICHEN KOPFSTÜTZEN

Die seitlichen Kopfstützen werden ebenso gesichert, indem Sie sie einfach um den Rohrrahmen legen und hinten mit dem Klettverschluss sichern.



9.6 DAS ANBRINGEN DER ADVANCE BATH CHAIR AUF DEM SHOWER TROLLEY

Das Shower Trolley ermöglicht Ihnen, Ihre Leckey Advance Bath Chair einfach in einen Duschsitz zu verwandeln. Um die Leckey Advance Bath Chair am Shower Trolley anzubringen, verändern Sie einfach die Länge des Rahmens, sodass sie mit der angepassten Position der Beine an der Leckey Advance Bath Chair übereinstimmt.

Dies wird erreicht, indem Sie die Schrauben lockern und die Stange auf die gewünschte Position einstellen. Sobald die gewünschte Position erreicht ist, ziehen Sie die Schrauben fest an. Lassen Sie dann die vorderen und hinteren Beine der Leckey Advance Bath Chair in die Schienen herunter, wie gezeigt, und ziehen Sie die Klettverschlüsse sicher um die Beinrohre herum und verschließen die Klettverschlüsse.



ABSCHNITT 10: KLINISCHER AUFBAU FÜR DIE HALTUNGSUNTERSTÜTZUNG

Der klinische Aufbau des Produkts muss von einer technisch und klinisch kompetenten Person durchgeführt werden, die in der Benutzung dieses Produkts unterwiesen wurde. Leckey empfiehlt, alle Einzelheiten des klinischen Aufbaus für dieses Produkt schriftlich festzuhalten.

Eltern und Pflegepersonal müssen von einer technisch und klinisch kompetenten Person, die in die Benutzung dieses Produkts unterwiesen wurde, die täglichen Anpassungen gezeigt werden und sie müssen auf die Sicherheitsprüfungen in Abschnitt 7 aufmerksam gemacht werden. Leckey empfiehlt, eine Liste der Eltern und Pfleger, die im Gebrauch dieses Produkts unterwiesen wurden, schriftlich festzuhalten.

10.1 ANPASSUNG DER HÖHE

Die Höhe der Leckey Advance Bath Chair kann angepasst werden, um eine Reihe von Positionen zu ermöglichen, von flach in der Badewanne bis zu über der Badewannenhöhe. Die Höhe wird eingestellt, indem Sie beide Hebelsätze nach unten ziehen und die vorderen und hinteren Beine auf die gewünschte Position einstellen. Sobald die gewünschte Position erreicht ist, lassen Sie die Hebel einfach wieder los.





Aus Stabilitätsgründen empfehlen wir, nicht beide Beinteile gleichzeitig auf die maximale Höhe einzustellen.

Beim Anpassen der Advance Bath Chair in jeder Position, vergewissern Sie sich bitte immer, dass der Sicherheitsstift vollständig eingerastet ist.



Überprüfen Sie immer mit Ihrem Therapeuten, dass die Neigungswinkel Einstellung die Atmung des Kindes nicht beeinträchtigt.

10.2 NEIGUNGSFUNKTION

Die unabhängige Höheneinstellbarkeit der vorderen und hinteren Beine der Leckey Advance Bath Chair ermöglicht es, den Sitz auf verschiedene Neigungswinkel einzustellen. Diese Einstellungen werden auf genau dieselbe Weise vorgenommen, wie die oben beschriebenen Höhenanpassungen. Überprüfen Sie immer mit Ihrem Therapeuten, dass die Neigungswinkel-Einstellung die Atmung des Kindes nicht beeinträchtigt.



10.3 DIE ANPASSUNG DER RÜCKENLEHNENNEIGUNG

Die Neigung der Rückenlehne der Leckey Advance Bath Chair kann rückwärtig auf vier verschiedene Positionen eingestellt werden, von horizontal bis zu 90° Grad. Die Rückenlehnen-Neigung wird angepasst, indem Sie den Hebel ziehen, sie in die gewünschte Position bringen und dann den Hebel wieder loslassen, wobei Sie sicherstellen, dass sie sich in ihrer Position einfindet.

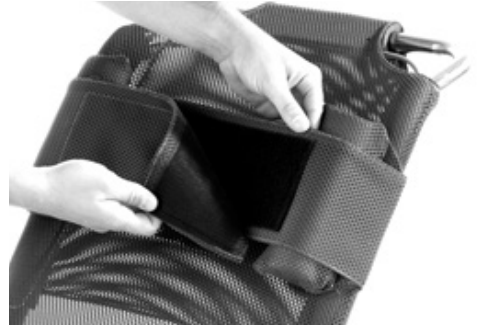




Wenn Sie die Advance Bath Chair auf eine Position einstellen, vergewissern Sie sich, dass der Sicherheitsstift vollständig einrastet.

10.4 DAS ANPASSEN DER UNTERSCHENKELAUFLAGE

Die Unterschenkelauflage kann auf vier Positionen angepasst werden, indem Sie die Hebel ziehen, sie in die gewünschte Position bringen und die Hebel wieder los lassen.



10.6 DAS ANPASSEN DES ABDUKTIONSGURTS

Sobald der Abduktionsgurt angebracht ist, werden die Beine positioniert und mit Hilfe der kürzeren Klettverschlüsse gesichert.



10.5 DAS ANPASSEN DES BRUSTGURTS

Um die Schaumstoffpolster unter den Achseln des Nutzers anzupassen, führen Sie den Gurt hinten um den Rahmen und sichern Sie ihn vorne mit dem Klettverschluss, wie gezeigt. Die



ABSCHNITT 11:

INFORMATIONEN ZU REINIGUNG & PFLEGE

Wartung

Zur Reinigung der Advance Bath Chair empfehlen wir die Verwendung von warmem Wasser und einem nicht- scheuernden Reinigungsmittel. Verwenden Sie niemals organische Lösungsmittel oder chemische Reinigungsmittel.

Polster und Stoffe

Der Bezug der Advance Bath Chair kann abgenommen in bei 60° Grad in der Waschmaschine gewaschen werden.

Das Zubehör der Advance Bath Chair kann von Hand gereinigt werden. Zur Reinigung empfehlen wir die Verwendung von warmem Wasser und einem nicht-scheuernden Reinigungsmittel.

Wir empfehlen, dass Sie während des Badevorgangs keinerlei medizinische Zusätze im Badewasser verwenden, da dies möglicherweise zur Beschädigung der Klebemittel zwischen der Schale und den Edeltahl-Beinen beitragen kann.

Vergewissern Sie sich, dass das Produkt vor der Verwendung immer trocken ist.

Komponenten aus Metall und Plastik

1. Zur täglichen Reinigung können Seife und Wasser verwendet werden.
2. Für eine tiefergehende Reinigung kann ein Dampfreiniger mit geringem Druck verwendet werden.
3. Verwenden Sie keine Lösungsmittel um Komponenten aus Metall oder Plastik zu reinigen.
4. Vergewissern Sie sich, dass das Produkt vor der Verwendung trocken ist.

ABSCHNITT 12: TÄGLICH PRODUKTPRÜFUNG

(Therapeut, Eltern & Pflegepersonal)

Wir empfehlen, dass täglich visuelle Prüfungen des Geräts vom Therapeuten, den Eltern oder dem Pflegepersonal durchgeführt werden, um den sicheren Gebrauch des Geräts zu gewährleisten. Die empfohlenen täglichen Prüfungen werden im Folgenden beschrieben.

1. Vergewissern Sie sich, dass alle Knöpfe für die Anpassungen an ihrem Platz und gesichert sind.
2. Überprüfen Sie alle Polster und Klettverschlüsse auf Anzeichen von Verschleiß.
3. Überprüfen Sie, ob alle Rollen frei laufen und sich feststellen lassen. Klettverschlüsse auf Anzeichen von Verschleiß.



Falls Sie irgendwelche Zweifel an der Sicherheit Ihres Leckey Produktes haben oder falls irgendwelche Teile nicht mehr funktionstüchtig sind, stellen Sie bitte sofort die Nutzung des Produktes ein und nehmen schnellstmöglich Kontakt mit unserem Kundendienst oder Ihrem Fachhändler auf.

ABSCHNITT 13: JÄHRLICHE PRODUKTINSPEKTION

**(Therapeut, Techniker, Leckey
Produktberater, Fachhändler)**

Leckey empfiehlt, dass alle Produkte mindestens einmal im Jahr und vor jedem Wiedereinsatz überprüft werden. Diese Inspektion muss von einer technisch kompetenten Person durchgeführt werden, die in der Nutzung des Produktes unterwiesen wurde, und muss zumindest die folgenden Prüfungen beinhalten.

1. Überprüfen Sie, dass alle Knöpfe, Muttern, Schrauben und Plastikschnallen an ihrem Platz sind und ersetzen Sie alle fehlenden Teile. Achten Sie dabei besonders auf die folgenden Einzelheiten;
2. Heben Sie die Basis an, um jede Rolle einzeln zu überprüfen. Vergewissern Sie sich dass diese sich frei bewegen und entfernen Sie eventuellen Schmutz von den Gummirädern. Überprüfen Sie ob die Bremsen die Räder sicher feststellen.
3. Überprüfen Sie visuell die Struktur des Produkts, achten Sie dabei besonders auf die Schweißnähte am Rahmen und stellen Sie sicher, dass keine Anzeichen von Ermüdung oder Brüchigkeit an den Schweißnähten auftreten.
4. Leckey empfiehlt, dass Einzelheiten zu allen jährlichen Produktinspektionen schriftlich festgehalten werden.



Falls Sie irgendwelche Zweifel an der Sicherheit Ihres Leckey Produktes haben oder falls irgendwelche Teile nicht mehr funktionstüchtig sind, stellen Sie bitte sofort die Nutzung des Produktes ein und nehmen schnellstmöglich Kontakt mit unserem Kundendienst oder Ihrem Fachhändler auf.

ABSCHNITT 14: WIEDEREINSATZ VON LECKEY PRODUKTEN

Die meisten Leckey-Produkte werden angepasst und bestellt, um auf die Bedürfnisse des individuellen Nutzers einzugehen. Bevor ein Produkt für den Wiedereinsatz freigegeben wird, empfehlen wir, dass der Therapeut, der das Produkt verschrieben hat, einen Kompatibilitätstest des Produkts für den neuen Nutzer durchführt und sicherstellt, dass an dem Produkt keine Veränderungen vorgenommen oder Sonderteile angebracht wurden.

Vor der Freigabe für den Wiedereinsatz muss eine detaillierte technische Inspektion durchgeführt werden. Diese muss von einer technisch kompetenten Person, die in der Nutzung und Wartung des Produktes unterwiesen wurde, durchgeführt werden. Siehe Kapitel 11 für die nötigen, durchzuführenden Prüfungen.

Vor der erneuten Zuteilung eines Produkts wird die Desinfektion mit einem der folgenden Verfahren empfohlen:

Hinweis: Entfernen Sie immer zuerst angesammelten Schmutz, bevor Sie das Produkt desinfizieren.

- Wenn möglich, empfehlen wir, ein automatisiertes „Nebelsystem“ für die Desinfektion zu verwenden, mit dem alle Oberflächen des Produkts mit einem Desinfektionsmittel behandelt werden. Die Anweisungen

des Herstellers des gewählten Systems sind vor dem Gebrauch durchzulesen und genau zu beachten.

- Wenn kein automatisiertes Desinfektionssystem verfügbar ist, sollten alle Oberflächen des Produkts mit desinfizierenden Wischtüchern oder mit einem weichen Tuch, das mit einem flüssigen Desinfektionsmittel getränkt wurde, abgewischt werden. Dafür sind folgende Produkte geeignet: IPA 70 %, Alkohol 70 % oder verdünnte Bleiche. Die Anweisungen des Herstellers für das ausgewählte Produkt sind zu beachten. Die Bespannung und Stoffe des Produkts sollten wie im Abschnitt „Reinigung und Pflege“ in diesem Handbuch beschrieben gründlich gereinigt werden.

Stellen Sie sicher, dass eine Kopie des Benutzerhandbuchs mit dem Produkt mitgeliefert wird. Eine Kopie kann von unserer Website www.leckey.com heruntergeladen werden. Leckey empfiehlt, dass alle Einzelheiten der Produktprüfungen während des Wiedereinsatzes schriftlich festgehalten werden.

ABSCHNITT 15: PRODUKTWARTUNG



Falls Sie irgendwelche Zweifel an der Sicherheit Ihres Leckey Produktes haben oder falls irgendwelche Teile nicht mehr funktionstüchtig sind, stellen Sie bitte sofort die Nutzung des Produktes ein und nehmen schnellstmöglich Kontakt mit unserem Kundendienst oder Ihrem Fachhändler auf.

Die Wartung aller Leckey-Produkte darf nur von einer technisch kompetenten Person, die in der Nutzung des Produktes unterwiesen wurde, durchgeführt werden.

In Großbritannien und Irland nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Leckey-Service-Center auf, unter GB 0800318265 oder IE 1800626020. Unser Kundendienst wird Ihnen dann gerne bei Wartungsfragen zur Seite stehen.

In Deutschland und Österreich, wenden Sie sich bitten an Ihren Sanitätshaus Fachbetrieb, oder die VIDA Global GmbH.
www.vidaglobal.de

ABSCHNITT 16: TECHNISCHE INFORMATIONEN

Produktdimensionen

Größe	1	2	3	4
Alter	1 - 5	4 - 9	8 - 14	12 - 18

	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll
Nutzerhöhe								
Min	750	30	950	37	1150	45	1350	53
Max	1050	41	1250	49	1450	57	1650	65
Advance Bath Chair	LAB/1		LAB/2		LAB/3		LAB/4	
Kopfstütze	150	6	150	6	215	8,5	215	8,5
Rückenstütze	350	14	400	16	460	18	550	22
Sitzteife	225	9	275	11	335	13	400	16
Unterschenkelauflage	260	10	260	10	340	13	340	13

Sitzhöhe_50-425mm 2-17 Zoll
Max Gewicht_72kg 159 Pfund
Gesembreite_430mm 17 Zoll

Shower Trolley	LSF/1	
Breite	600	24
Länge		
Min	900	36
Max	1150	45

Sitzhöhe Vom
Boden 650-700mm 26 Zoll-28 Zoll

TABELLE DER SYMBOLE

Symbol	Bedeutung
	Medizinprodukt
	Bedienungsanleitung lesen
	CE-Kennzeichnung
	Warnung
	Hersteller
	Seriennummer
	Modellnummer
	Max. Körpergewicht des Benutzers
	Herstelldatum
	Nur für den Gebrauch im Innenbereich
	Latexfrei

TABELLE DER SYMBOLE

Symbol	Bedeutung
	Kennzeichnungssystem „Unique Device Identification“
	Maschinenwäsche - Wassertemperatur 50°
	Im Wäschetrockner trocknen – auf niedriger Stufe
	Bügeln bei niedriger Temperatur
	Nicht für den Trockner geeignet

ANMERKUNGEN

[illegible]

[illegible]



James Leckey Design Limited
19 Ballinderry Road
Lisburn, BT28 2SA
Northern Ireland

[+44] 28 9260 0750
hello@leckey.com

leckey.com



LS971-02

